



Biblioteca Stephen A. Bastien - CELEJUNAM - 2012



Boletín Electrónico - Libros



AÑO 8 NUM.3

# **CENTRO DE ENSEÑANZA DE LENGUAS EXTRANJERAS**

**BIBLIOTECA  
"STEPHEN A. BASTIEN"**

**BOLETÍN ELECTRÓNICO  
LIBROS**

**PERIODO SEPTIEMBRE - OCTUBRE  
2012**

**AÑO 8 NÚM. 3**

En este número, el tercero del año, el boletín entrega 56 títulos relacionados el trabajo docente y de investigación que se desarrolla en el CELE. Los temas que en esta ocasión abarca son:

- ◆ **CIENCIAS SOCIALES**
- ◆ **LINGÜÍSTICA Y LINGÜÍSTICA APLICADA**
- ◆ **SOCIOLINGÜÍSTICA**
- ◆ **INTERCULTURALIDAD**
- ◆ **ADQUISICIÓN DE L2**
- ◆ **GRAMÁTICA**
- ◆ **DIDÁCTICA**
- ◆ **TRADUCCIÓN**
- ◆ **LAS TIC'S EN LA ENSEÑANZA**
- ◆ **LEXICOGRAFÍA**
- ◆ **ENSEÑANZA DE LENGUAS - HEBREO**
- ◆ **DICCIONARIOS**

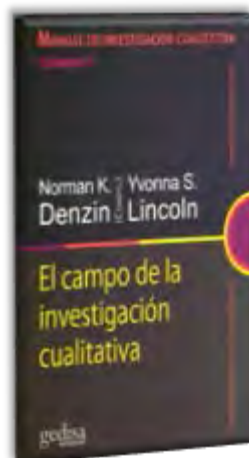
## ◆ Ciencias Sociales



**Q175  
K952 2006**

Kuhn, Thomas S. autor  
La estructura de las  
revoluciones científicas /  
México : Fondo de  
Cultura Económica,  
2006

**Palabras clave:** Ciencia  
(Historia y Filosofía).



**H62  
H33618**

El campo de la  
investigación cualitativa :  
manual de investigación  
cualitativa / Barcelona :  
Gedisa, 2011

**Palabras clave:** Metodología  
de Investigación Cualitativa.  
Ciencias sociales –  
Investigación.

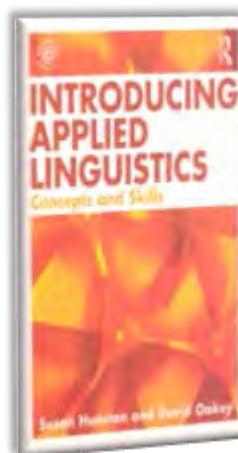
## ◆ Lingüística y lingüística aplicada



**P129  
L35**

Language in the real  
world : an introduction  
to linguistics / Milton  
Park, Abingdon, Oxon :  
Routledge, 2010

**Palabras clave:** Lingüística.  
Lingüística Aplicada.



**P129  
H85**

Hunston, Susan, 1953-,  
autor Introducing applied  
linguistics : concepts and  
skills / New York, New  
York : Routledge, c2010

**Palabras clave:** Lingüística  
Aplicada.

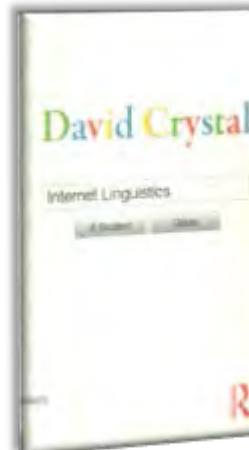


**P129  
R68**

The Routledge handbook  
of applied linguistics /  
Milton Park, Abingdon:  
Routledge, 2011

**Palabras clave:** Lingüística  
aplicada. Manuales.

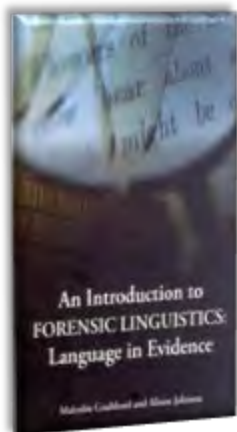
**P98.5I57**



**C79**

Crystal, David, 1941-  
Internet linguistics: a  
student guide /  
London: Routledge,  
2011

**Palabras clave:** Lingüística e  
Internet. Lingüística  
computacional. Internet.  
Aspectos sociales.



**K2287.5  
C68**

Coulthard, Malcolm autor  
An introduction to  
forensic linguistics:  
language in evidence /  
London : Routledge,  
2007

**Palabras clave:** Lingüística

Forense.



**HV8073.5  
R68**

The Routledge handbook  
of forensic linguistics /  
Milton Park, Abingdon,  
Oxon : Routledge, 2010

**Palabras clave:** Lingüística  
Forense.

## ◆ Sociolingüística



**P40  
M49 2011**

Meyerhoff, Miriam, autor  
Introducing  
sociolinguistics /  
London : Routledge,  
2011

**Palabras clave:**  
Sociolingüística.



**P40  
D575**

Dittmar, Norbert, autor  
Grundlagen der  
Soziolinguistik ein  
Arbeitsbuch mit  
Aufgaben / Tübingen,  
[Alemania] : Max  
Niemeyer, 1997

**Palabras clave:** Lingüística.

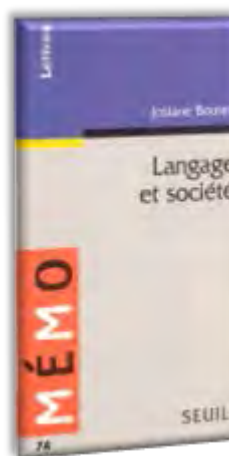
Sociolingüística. Alemania. Aspectos sociales.



**P40  
B69**

Boyer, Henri, autor  
Introduction à la  
sociolinguistique / Paris :  
Dunod, c2001

**Palabras clave:**  
Sociolingüística.



**P40  
B68**

Boutet, Josiane, autor  
Langage et société /  
Paris : Seuil, c1997.

**Palabras clave:**  
Sociolingüística.



**P40  
C37 2007**

Calvet, Louis Jean, 1942-  
autor La sociolinguistique / Paris : Presses Universitaires de France, 2011

**Palabras clave:** Sociolingüística. Francia.



**PF3074.7  
B3715**

Barbour, Stephen, autor  
Variation im Deutschen : soziolinguistische Perspektiven / Berlin : Walter de Gruyter, 1998

**Palabras clave:** Sociolingüística. Alemán. Inflexión. Aspectos sociales. Historia. Siglo XX. Dialectos alemanes.

### ◆ Interculturalidad



**GN345.6  
G37**

García Canclini, Néstor  
autor Diferentes, desiguales y desconectados : mapas de la interculturalidad / Barcelona : Gedisa, 2004

**Palabras clave:** Estudios Culturales. Comunicación

intercultural. América Latina. Características nacionales latinoamericanas.



**PG2074.7  
G33 2007**

Gadet, Françoise, autor  
La variation sociale en français / Paris : Editions Ophrys, c2007

**Palabras clave:** Francés. Aspectos Sociales. Variación.

### ◆ Formación de profesores



**BJ1142  
R44**

La reflexión ética en el campo de la educación y la formación / Buenos Aires: Novedades Educativas, 2000

**Palabras clave:** Formación de Profesores. Aspectos Éticos. Ética. Educación



**LB1707  
A55**

Almond, Mark, autor  
Didáctica de las lenguas cultas : nuevas perspectivas / Buenos Aires : Editorial SB, 2011

**Palabras clave:** Formación de Profesores. Didáctica de Lenguas Cultas. Lingüística. Capacitación de Maestros.



**HD5715  
B37**

Barbier, Jean-Marie, autor  
Prácticas de formación :  
evaluación y análisis /  
Buenos Aires :  
Novedades Educativas :  
Universidad de Buenos  
Aires, Facultad de Filosofía  
y Letras, 1999

**Palabras clave:** Formación

de Profesores. Evaluación. Capacitación ocupacional.  
Educación continua.



**LB1025.3  
A72718**

Ardoino, Jacques autor  
Complejidad y formación :  
pensar la educación desde  
una mirada epistemológica  
/ Buenos Aires, Argentina  
; México : Novedades  
Educativas : Universidad  
Nacional de Buenos Aires,  
2005

**Palabras clave:** Formación de Profesores. Fundamentos  
Filosóficos. Educación. Filosofía. Teoría del conocimiento.



**B824.18  
F55 2004**

Filloux, Jean-Claude, 1921-  
autor Intersubjetividad y  
formación : el retorno  
sobre sí mismo / Buenos  
Aires, Argentina ; México,  
D.F. : Novedades  
Educativas ; Buenos  
Aires, Argentina :  
Universidad de Buenos  
Aires : Facultad de

Filosofía y Letras, 2004

**Palabras clave:** Fundamentos Psicológicos. Intersubjetividad.  
Psicología del aprendizaje. Educación de adultos



**LC45.8A7  
P65**

Políticas y sistemas de  
formación / Buenos  
Aires : Novedades  
Educativas :  
Universidad de Buenos  
Aires, Facultad de  
Filosofía y Letras, 1998

**Palabras clave:** Educación no  
formal. Organización de la comunidad. Escuela activa.  
Argentina.



**LB1051  
B5465**

Blanchard-Laville,  
Claudine, autor Saber y  
relación pedagógica : un  
enfoque clínico / Buenos  
Aires : Novedades  
Educativas : Universidad  
de Buenos Aires, Facultad  
de Filosofía y Letras,  
1996

**Palabras clave:** Psicopedagogía. Teoría del conocimiento.



**LB1032  
G785**

Grupos y dispositivos  
de formación / Buenos  
Aires, Argentina :  
Novedades Educativas :  
Universidad de Buenos  
Aires, Facultad de  
Filosofía y Letras, 1999

**Palabras clave:** Teoría de  
Grupos. Trabajo de grupo en  
la educación. Análisis de interacción en la educación.

## ◆ Adquisición de L2



**P118.2  
O77**

Ortega, Lourdes, autor  
Understanding second  
language acquisition /  
London : Hodder  
Education, 2009

**Palabras clave:** Adquisición de  
segunda lengua.



**P118.2  
V355**

VanPatten, Bill autor Key  
terms in second language  
acquisition / London :  
Continuum International  
Pub. Group, c2010

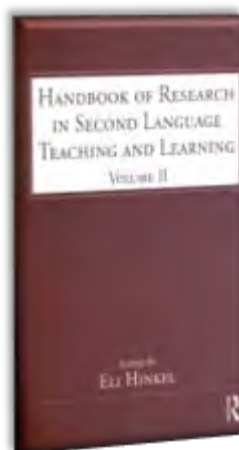
**Palabras clave:** Interlenguaje.  
Aprendizaje de lenguas.  
Lenguaje y lenguas. Estudio y  
enseñanza.



**P53.82  
T36**

Task-based language  
teaching : a reader /  
Amsterdam : J.  
Benjamins, c2009

**Palabras clave:** Lenguaje y  
lenguas. Estudio y enseñanza.  
Metodología. Análisis de  
tareas en la educación.



**P118.2  
H338 2011**

Handbook of research in  
second language teaching  
and learning / New York  
: Routledge, 2011-

**Palabras clave:** Aprendizaje y  
Enseñanza de L2 Investigación.  
Lenguaje y lenguas. Estudio y  
enseñanza. Inglés. Hablantes  
extranjeros.



**LB1573.7  
C35**

Calero Guisado, Andrés,  
autor Cómo mejorar la  
comprensión lectora :  
estrategias para lograr  
lectores competentes /  
Las Rozas, Madrid :  
Wolters Kluwer, 2011

**Palabras clave:** Comprensión  
de Lectura. Estrategias. Preparación para la lectura.



**PE1065  
W45**

Weigle, Sara Cushing,  
autor Assessing writing /  
Cambridge : Cambridge  
University Press, 2002

**Palabras clave:** Escritura.  
Pruebas - Test. Pruebas de  
aptitud. Mediciones y pruebas  
educativas. Inglés escrito.

## ◆ Evaluación



**P151  
P87**

Purpura, James Enos, 1951-, autor Assessing grammar / Cambridge : Cambridge University Press, 2004

**Palabras clave:** Gramática. Lengua. Gramática comparada y general. Lenguaje y lenguas. Adquisición de segunda

lengua.



**PE1128.A2  
S765**

Stoyonoff, Stephen, autor ESOL tests and testing : a resource for teachers and administrators / Alexandria, Virginia : Teachers of English to Speakers of Other Languages, c2005

**Palabras clave:** Inglés. Estudio y enseñanza. Hablantes

extranjeros. Pruebas de habilidad. Exámenes. Libros de texto para extranjeros.



**P305  
R43**

Read, John A. S., autor Assessing vocabulary / Cambridge : Cambridge University Press, 2000

**Palabras clave:** Léxico. Vocabulario. Prueba de vocabulario. Estudio y enseñanza. Hablantes extranjeros.



**P53.6  
L86**

Luoma, Sari, autor Assessing speaking / Cambridge : Cambridge University Press, 2004

**Palabras clave:** Producción Oral. Lenguaje y lenguas. Pruebas de habilidad. Estudio y enseñanza. Hablantes extranjeros. Comunicación

oral. Conversación.



**P53.815  
B33**

Bachman, Lyle F., 1944-, autor Statistical analyses for language assessment / Cambridge : Cambridge University Press, c2004

**Palabras clave:** Evaluación. Lenguas. Lenguaje y lenguas.

Estudio y enseñanza. Métodos estadísticos. Pruebas de habilidad. Lingüística aplicada. Métodos estadísticos.



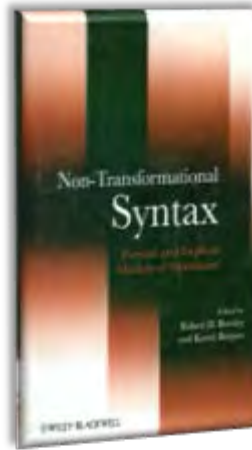
## ◆ Gramática



**PF3112  
N48**

Neubold, Joachim, autor  
Pons : grammatik kurz & bündig deutsch : mit dem leicht-merk-system / Stuttgart : Ernst Klett Sprachen, 2008

**Palabras clave:** Gramática. Alemán.

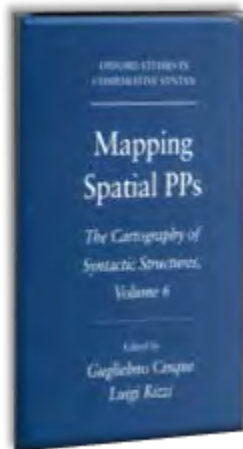


**P291  
N65**

Non-transformational syntax : formal and explicit models of grammar / Chichester, West Sussex, UK : Wiley-Blackwell, 2011

**Palabras clave:** Teoría Sintáctica: Modelos Gramaticales. Gramática

comparada y general. Sintaxis. Funcionalismo (Lingüística)



**P285  
M36**

Mapping spatial PPs / Oxford : Oxford University Press, 2010

**Palabras clave:** Sintaxis (Gramática Generativa). Gramática comparada y general. Locuciones prepositivas.

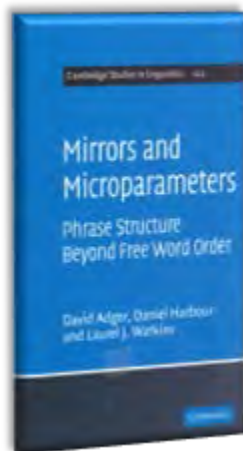


**P291  
H66**

Hornstein, Norbert, autor A theory of syntax : minimal operations and universal grammar / Cambridge, United Kingdom : Cambridge University Press, 2009

**Palabras clave:** Sintaxis (Gramática Generativa). Gramática comparada y

general. Minimalista, Teoría (Lingüística). Lenguaje y lenguas. Origen. Evolución.



**PM1531  
A34**

Adger, David, autor  
Mirrors and microparameters : phrase structure beyond free word order / Cambridge, United Kingdom : Cambridge University Press, 2009

**Palabras clave:** Sintaxis (Teoría). Kiowa. Gramática comparada y general.

## ◆ Didáctica



**LB1027  
C73**

La creación de espacios comunes de aprendizaje : experiencias de innovación / Alcalá de Henares : Universidad de Alcalá, Servicio de Publicaciones, 2011

**Palabras clave:** Innovación Didáctica. Innovaciones

educativas. Educación superior.

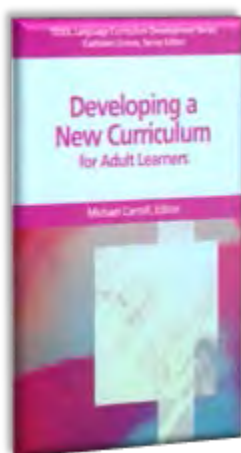


**PE1128.A2  
D465**

Developing a new course for adult learners / Alexandria, Virginia : Teachers of English to Speakers of Other Languages, c2006

**Palabras clave:** Diseño Curricular (TESOL). Inglés.

Estudio y enseñanza. Hablantes extranjeros. Planificación curricular. Educación de adultos. Globalización.

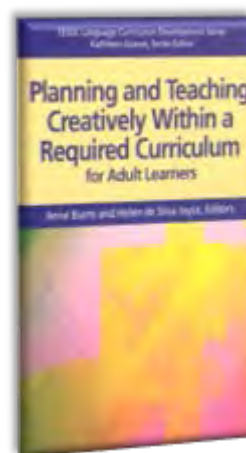


**LC5215  
D48**

Developing a new curriculum for adult learners / Alexandria, Virginia : Teachers of English to Speakers of Other Languages, c2007

**Palabras clave:** Diseño Curricular (TESOL). Inglés. Estudio

y enseñanza. Hablantes extranjeros. Planificación curricular. Educación de adultos.



**PE1128.A2  
P54**

Planning and teaching creatively within a required curriculum for adult learners / Alexandria, Virginia : Teachers of English to Speakers of Other Languages, c2007

**Palabras clave:** Diseño Curricular (TESOL). Inglés.

Estudio y enseñanza (Educación continua). Hablantes extranjeros. Planificación curricular.

## ◇ Traducción



**P306.2  
D57**

La direccionalidad en traducción e interpretación : perspectivas teóricas, profesionales y didácticas / Granada : Atrío, 2003

**Palabras clave:** Traducción (Teoría y Didáctica). Traducción e interpretación.

## ◆ Las TIC's en la enseñanza



**LB1044.87  
A69**

Aprendizaje con redes sociales : tejidos educativos para los nuevos entornos / Alcala de Guadaíra, Sevilla : Mad, 2010

**Palabras clave:** Aprendizaje en Redes Sociales digitales. Redes sociales en línea.

Internet en la educación.



**P53.285  
O55**

Ollivier, Christian, autor Le Web 2.0 en classe de langue : une réflexion théorique et des activités pratiques pour faire le point / Paris : Éditions La Maison des langues, 2011

**Palabras clave:** Internet en la educación. Web 2.0 -- Estudio y enseñanza. Lenguajes y lenguas. Francés.



**LB1028.3  
S3359**

Sánchez García, José Carlos, autor Educación emprendedora y nuevas tecnologías : el futuro de la universidad y la universidad del futuro / Santiago de Compostela : Tórculo Ediciones, 2010

**Palabras clave:** Tecnología educativa. Capacidad empresarial. España. Incubadoras de empresas. España. Empresas. Recursos en redes de computación.



**P51  
G3932**

Gee, James Paul autor Language and learning in the digital age / Milton Park, Abingdon : Routledge, 2011

**Palabras clave:** Aprendizaje de LE y Tecnología. Lenguaje y lenguas. Estudio y enseñanza. Medios digitales. Medios de comunicación generados por los usuarios.

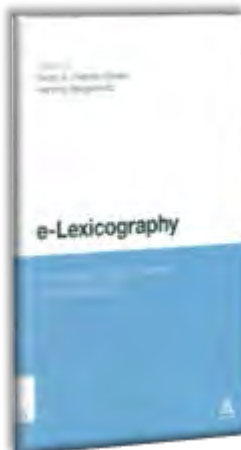
## ◆ Lexicografía



**P327  
P66**

López Facal, Javier, 1944- , autor La presunta autoridad de los diccionarios / Madrid : Consejo Superior de Investigaciones Científicas : Libros de la Catarata, c2010

**Palabras clave:** Lexicografía.

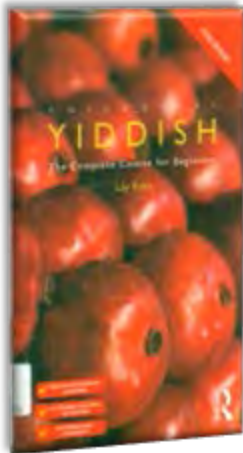


**P327  
E54**

E-lexicography : the internet, digital initiatives and lexicography / London : Continuum, c2011

**Palabras clave:** Lexicografía Digital. Inglés. Diccionarios electrónicos. Procesamiento electrónico de datos. Internet.

## ◆ Enseñanza de lenguas - Hebreo



**PJ5116**  
**K34**

Kahn, Lily, autor  
Colloquial Yiddish: the  
complete course for  
beginners / Abingdon,  
Oxon: Routledge,  
2012

**Palabras clave:** Yiddish.  
Hebreo. Estudio y enseñanza.  
Libros de texto para

hablantes extranjeros – Inglés. Yiddish hablado.

## ◆ Diccionarios



**PM4066**  
**D46 2009**

Diccionario del náhuatl en  
el español de México /  
México, D.F.: UNAM,  
Programa Universitario  
México Nación  
Multicultural, Dirección  
General de Publicaciones y  
Fomento Editorial,  
Gobierno del Distrito  
Federal, Secretaría de

Educación del Distrito Federal, 2009

**Palabras clave:** Diccionarios. Náhuatl - Español.



**PM4066**  
**M65 2008**

Molina, Alonso de, m.  
1585 autor  
Vocabulario en lengua  
castellana y mexicana y  
mexicana y castellana /  
México: Porrúa, 2008

**Palabras clave:** Diccionarios.  
Náhuatl - Español.



**PL1459.S6**  
**S85**

Sun, Yizhen, autor Nueva  
era, gran diccionario  
español-chino = Xin shi  
dai Xi Han da ci dian /  
Beijing: Editorial  
comercial = Shang wu yin  
shu guan, 2010  
Departamento de Inglés,  
2009

**Palabras clave:** Diccionarios. Chino-Español.



**PC1645.S8**  
**G37**

Garzanti spagnolo: i  
grandi dizionari:  
spagnolo-italiano,  
italiano-spagnolo /  
[Milano]: Garzanti  
Linguistica, c2009

**Palabras clave:** Diccionarios  
Bilingües. Español-Italiano,

Italiano – Español.

**UNIVERSIDAD NACIONAL  
AUTÓNOMA DE MÉXICO  
CENTRO DE ENSEÑANZA  
DE LENGUAS  
EXTRANJERAS**

**BIBLIOTECA STEPHEN A. BASTIEN**

**BOLETÍN ELECTRÓNICO - LIBROS**

**DIRECTORIO**

**Dr. José Narro Robles**

Rector

**Dra. Estela Morales Campos**

Coordinadora de Humanidades

**Dra. Alina M. Signoret Dorcasberro**

Directora del CELE

**Mtro. Jesús Valdez Ramos**

Coordinador de la Biblioteca

**Lic. Ma. Eugenia Aguilar**

Responsable Área de adquisiciones -  
Sección libros.

**CRÉDITOS**

Mtro. Jesús Valdez Ramos

Coordinación General

Lic. Ma. Eugenia Aguilar

Selección digitalización y registro

de información catalográfica

Ing. Miguel Ángel Ramírez

Digitalización, búsqueda de

información catalográfica y

publicación en línea

Pas. Laura San Juan Ceja

Diseño, selección de fotografía,

edición, armado y publicación

Las fotografías son propiedad de la

Biblioteca "Stephen A. Bastien"

2012©Biblioteca CELE UNAM.

